

08. Juni 2020

Ressort Aktuell

Ediția a 11-a

Buletin informativ al Departamentului Imigrație și Integrare în Wuppertal



Dragi cititori,

numărul infecțiilor scade, iar viața în Wuppertal se normalizează încet. Cu toate acestea, există încă multe restricții datorate pandemiei Corona, pe care le simțim cu toții în diferite domenii ale vieții. Vă rugăm să luați în serios situația și să respectați în continuare regulile aplicabile! Rămâneți sănătoși!

1. Informații generale

Rezumat general asupra măsurilor permise

Din data de 30 Mai, s-au mai redus restricțiile. Iată un mic rezumat a ceea ce este din nou permis:

- Întâlniri cu până la zece persoane.
- Întâlniri cu rude de gradul întâi, frați, soți, parteneri de viață sau membrii a două gospodării.
- Sport în aer liber, cu contact până la cel mult 10 persoane.
- Competiții sportive în aer liber și de agrement. O condiție prealabilă este însă un concept de igienă și protecție împotriva infecțiilor
- Spectacolele (cinema, teatru) sunt permise cu până la un sfert din capacitatea obișnuită de persoane, dar cu un maximum de 100 spectatori, dacă sunt îndeplinite cerințele relevante (igienă, distanță minimă, accesul controlat).
- Spectacolele cu peste 100 de spectatori necesită un concept special de igienă și protecție împotriva infecțiilor, care trebuie prezentat autorităților de sănătate.

În ciuda reducerii restricțiilor, vă rugăm să continuați să evitați riscul de infecție!

La următorul link puteți găsi totul despre informațiile și măsurile suplimentare:

[Aktuelle Maßnahmen](#)



Corona

Mai multe informații actuale despre criza Corona și măsurile de protecție asociate acesteia pot fi găsite pe următoarele pagini în diferite limbi:

[Integrationsbeauftragte](#)

[Lebenshilfe](#)

Informații din Wuppertal

Vă rugăm să vă informați zilnic despre toate măsurile legate de virusul Corona pe pagina principală al orașului Wuppertal. Acolo veți găsi informații despre măsurile de comportament și reglementările legale:

[Infos der Stadt Wuppertal zum Coronavirus](#)

2. Informații pentru imigranți (noi), refugiați și familii

Procedura de azil

Informații despre efectele virusului Corona asupra procedurilor de azil pot fi găsite la următorul link:

[Asylverfahren](#)

În centrele psihosociale, refugiații puternic traumatizați pot găsi un loc sigur și relații sigure, care pot avea un efect de stabilizare și vindecare, după experiențele masive de stres și traume. Ofertele online corespunzătoare nu pot înlocui acest lucru. Dar pot fi de prim ajutor și sprijin, în special în situații de criză și de izolare. Vă prezentăm mai jos câteva dintre aceste oferte:

Aplicația de ajutor personal „Almhar”

Aplicația pentru Android explică cele mai frecvente probleme emoționale ale persoanelor traumatizate în limbile engleză, arabă și Farsi.

[App Almhar](#)

NAWA – un loc de siguranță

Informații și exerciții pentru persoanele traumatizate pot fi ascultate în diferite limbi pe pagina de start al Centrului psihologic/ Psiho- Center Düsseldorf. Acestea sunt menite să vă ajute să înțelegeți mai bine ce se întâmplă în cazul unei psihotraume și ce comportament este util.

[NAWA](#)

Refugeum - Reacțiile de stres explicate simplu

Refugeum (albaneză, arabă, dari / farsi, engleză, germană, franceză, sârbă / bosniacă) a fost conceput și dezvoltat de către studenții la psihologie. Aici sunt explicate reacțiile de stres care pot apărea după o tulburare de traumatism și sunt furnizate exerciții pentru ca, cei afectați să poată încerca să se descurce singuri.

[Refugeum](#)

2



Echipe de integrare și munca cu refugiații

Echipele oferă consiliere prin telefon! Pentru o consiliere, continuați să sunați la linia telefonică 0202 563 4005. Linia directă este deschisă de luni până vineri între orele 9:00 și 15:00. În cazuri excepționale consilierea poate avea loc și în limbi diferite.

3. Informații pentru părinți cu copii între 0 și 6 ani

Dragi părinți - informații importante pentru părinți și familii din Wuppertal

Începând cu data de 8 iunie, toți copiii care au un loc de îngrijire, pot merge din nou la unitatea de îngrijire a copilului. Cu toate acestea, perioadele în care copiii sunt îngrijiți sunt limitate. Am menționat deja acest lucru în ultimul Buletin Informativ. Este important ca dvs., ca părinți, să contactați instituția, adică grădinița sau unitatea de îngrijire de zi și să aflați mai multe despre reglementările și măsurile individuale de acolo.

Taxele de îngrijire

Pentru lunile aprilie și mai, nu trebuiau plătite taxele pentru îngrijirea copiilor. Întrucât activitățile obișnuite sunt în continuare restricționate, părinții trebuie să plătească doar jumătate din contribuțiile părinților pentru lunile iunie și iulie.

Părinții care au acordat orașului un mandat de debitare directă SEPA nu trebuie să facă nimic. ceilalți părinți trebuie să transfere inițial doar jumătate din contribuțiile pentru lunile iunie și iulie și să reducă la jumătate ordinele permanente pentru contribuții pentru aceste luni. În calitate de părinte, trebuie să vă informați despre reglementările respective la grădinițele/unitățile de îngrijire gratuite.

Povești din întreaga lume

În fiecare marți și joi există câte un basm nou pe care îl puteți asculta pe pagina cu povești din întreaga lume. Însoțiți-ne în lumea cizmarului arab Achmed sau al bobiței turcești de năut, lăsați-vă inspirați de basmul american Hänschen cel din miezul mărului sau inima maimuței din India! Multe dintre aceste basme vă invită să participați direct:

[ErzählZeit](#)

Ideii pentru acasă

Pe următoarea pagină al Centrului catolic de educare familială, sunt prezentate zilnic diferite idei pentru petrecerea timpului acasă în perioada virusului Corona (idei de joacă, rețete, sfaturi despre educație sau prevenirea stresului etc.):

[Ideen für Zuhause](#)



4. Informații pentru părinții cu copii școlari

Dragi părinți - informații importante pentru elevi/eleve, părinți și familii din Wuppertal

Cursurile cu prezența la clasă vor avea loc în zile diferite pentru toți elevii precum și pentru elevii cu nevoi speciale. Normele de distanță și igienă prescrise se aplică în continuare. Cursurile online de acasă continuă. Vă rugăm să păstrați legătura cu profesorii clasei copiilor dumneavoastră. Vă rugăm să rețineți: părinții nu au voie să intre pe teritoriul și în clădirea școlii!

[Allgemeine aktuelle Infos des Schulministeriums](#)

Ce se întâmplă în continuare după școală?

În prezent, orientarea profesională este importantă pentru elevii claselor terminale ale școlilor de învățământ general și ai colegiilor profesionale. Cei care urmează să părăsească școala trebuie să solicite acum, cu certificatul din jumătatea anului, un loc pentru o **școală profesională**. Atunci când căutați locul pentru școala de meserie, puteți dispune de ofertele de consiliere ale Agenției locale pentru Ocuparea Forței de Muncă, Pieții școlilor profesionale ale camerelor, de ex. Camera Industriei și Comerțului (IHK), Camera Meșteșugurilor, Camera Agriculturii și Camera Profesiilor Liberale.

Schritt für Schritt den passenden Wunschberuf finden und Informationen zur erfolgreichen Bewerbung:

[Arbeitsagentur](#)

Tipps für Praktikum und Ausbildung und freie Ausbildungsplätze in der Region:

[Handwerk und Lehrstellen](#)

Kostenloser Ausbildungsatlas für Schulabgänger*innen auch mit Adressen der Ausbildungsbetriebe:

[Bergische IHK](#)

Eine Übersicht über die Ausbildungsberufe in der Landwirtschaft:

[Landwirtschaftskammer](#)

Promovarea lingvistică pe perioada vacanței de vară

În primele trei săptămâni ale **vacanței de vară**, ținând cont de reglementările actuale de protecție împotriva virusului Corona, Centrul local de integrare oferă **asistență lingvistică** pentru aproximativ 60 de elevi (nou) imigrați cu vârste cuprinse între 8 și 13 ani! Aceștia se vor preda în grupuri mici (șapte elevi) de către doi profesori de limbă. Oferta are loc de marți până vineri pentru trei lecții în două locații - în Elberfeld și Barmen.

[Anmeldung Sprachferien](#)

[Flyer in verschiedenen Sprachen](#)

[Informationen zum Datenschutz](#)

Învățatul în afara clasei

Academia Khan oferă diverse oportunități de învățare pentru diferite clase la diferite discipline și limbi. Site-ul conține peste 4000 de videoclipuri de învățare din domeniile matematicii, științei, istoriei și economiei:

[Lernangebot](#)



5. Limba, profesia și munca

Cursuri de integrare și de limbi străine profesionale

Relaxarea restricțiilor Corona are, de asemenea, ca urmare reluarea învățării cu prezența la clasă în cadrul cursurilor de integrare și de limbi străine profesionale. Reglementările actuale și situația actuală fac foarte dificilă reînceperea. În ciuda acestor dificultăți, 7 dintr-un total de 15 prestatori de cursuri de limbi străine din Wuppertal au putut începe cursurile până în prezent (02.06.2020). Vă rugăm să întrebați la școala dvs. de limbi despre cum sunt organizate lecțiile acolo.

Numere de urgență hotline importante ale departamentului de imigrație și integrare

Linie telefonică multilingvă al Centrului municipal de integrare

Accesibil între orele 09:00 – 15:00 Uhr

Telefon: 0202 563 4005

Email: integration@stadt.wuppertal.de

Oficiul pentru Imigrație

Telefon: 0202 563 4003

Email: Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

Ajutoare pe plan economic.

Telefon: 0202 563 4343

Email: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

Ați omis un Buletin Informativ? Edițiile anterioare, limbaje suplimentare și informații pot fi găsite sub următorul link sau codul QR

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

